

Распоряжение № 2000/28 о Комиссии по обнаружению и опознанию жертв

Специальный представитель Генерального секретаря,

действуя на основании полномочий, предоставленных ему в соответствии с резолюцией 1244 (1999) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций от 10 июня 1999 года,

учитывая распоряжение № 1999/1 Миссии Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово (МООНК) от 25 июля 1999 года, с внесенными в него поправками, о полномочиях временной администрации в Косово,

отмечая ведущую роль Международного комитета Красного Креста в отслеживании пропавших без вести лиц в тесном сотрудничестве с усилиями всех других организаций, активно действующих в этой области,

в целях координации усилий Временной администрации в вопросах обнаружения и опознания жертв, содействия работе судов Временной администрации в этой области и координации усилий с деятельностью Международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года (МТБЮ),

настоящим объявляет следующее:

Раздел 1

Комиссия по обнаружению и опознанию жертв

1.1 Настоящим учреждается Комиссия по обнаружению и опознанию жертв (ниже именуемая Комиссией) для следующих целей:

- a) извлечение и опознание останков и распоряжение ими;
- b) сбор и хранение данных в отношении извлечения и опознания останков и распоряжения ими;
- c) оказание помощи компетентным судебным властям в решении вопросов, касающихся пропавших без вести лиц; и
- d) осуществление таких других функций и деятельности, которые являются вспомогательными по отношению к другим целям, изложенным в настоящем пункте.

1.2 Комиссия состоит из секретариата и Консультативного совета, который дает консультации и указания по вопросам, касающимся пропавших без вести лиц, секретариату и, при наличии просьбы на этот счет, другим соответствующим органам. Деятельность и функции, осуществляемые Комиссией согласно настоящему распоряжению, выполняются секретариатом, если только иное не предусмотрено в настоящем распоряжении.

1.3 При осуществлении своих функций и своей деятельности секретариат действует беспристрастно, добросовестно и эффективно. В частности, секретариат не проводит никакой дискриминации в отношении любого лица по таким признакам, как пол, раса, цвет кожи, язык, религия, политические или

иные убеждения, национальное, этническое или социальное происхождение, связь с национальной общиной, имущественное положение, рождение или иной статус.

1.4 Комиссия может просить любое из международных учреждений, представленных наблюдателями в Консультативном совете, осуществить любую деятельность или любые функции, порученные Комиссии согласно настоящему распоряжению.

1.5 Комиссия финансируется за счет взносов доноров, обозначенных как целевые субсидии доноров в сводном бюджете Косово. Комиссия может также запрашивать другие средства из сводного бюджета Косово.

Раздел 2

Консультативный совет

2.1 Заместитель Специального представителя Генерального секретаря по вопросам гражданской администрации назначает международных и косовских представителей в качестве членов Консультативного совета и представителя гражданской администрации МООНК в качестве председателя. Заместитель Специального представителя Генерального секретаря по вопросам гражданской администрации может также приглашать экспертов-наблюдателей в Консультативный совет. Консультативный совет является многоэтническим по своему составу. Как члены Совета, так и наблюдатели отвечают наивысшим стандартам компетентности и добросовестности. Консультативный совет осуществляет свои функции независимым образом.

2.2 Заместитель Специального представителя Генерального секретаря по вопросам гражданской администрации определяет количество членов и наблюдателей Консультативного совета, круг вопросов, по которым Консультативный совет дает консультации и указания, и другие вопросы, касающиеся функционирования и деятельности Консультативного совета.

2.3 При назначении каждый член Консультативного совета приносит следующую присягу или делает торжественное заявление в присутствии Специального представителя Генерального секретаря:

«Я торжественно заявляю, что буду выполнять свои обязанности и осуществлять свои полномочия в качестве члена Консультативного совета при Комиссии по обнаружению и опознанию жертв честным, справедливым, беспристрастным и добросовестным образом».

2.4 При осуществлении своих функций члены Консультативного совета действуют беспристрастно, добросовестно и эффективно. В частности, члены Консультативного совета не проводят никакой дискриминации в отношении любого лица по таким признакам, как пол, раса, цвет кожи, язык, религия, политические или иные убеждения, национальное, этническое или социальное происхождение, связь с национальной общиной, имущественное положение, рождение или иной статус.

Раздел 3

Опознание останков

3.1 Комиссия может осуществлять деятельность, связанную с опознанием останков, включая сбор и хранение соответствующих данных, и проводить опознание. Комиссия направляет в адрес как компетентных сотрудников гражданской полиции МООНК, так и МТБЮ (отделение в Приштине) надлежащее предварительное письменное уведомление о своем намерении осуществить такую деятельность.

3.2 Комиссия осуществляет деятельность, предусмотренную в разделе 3.1, в отношении любых останков, когда она получает распоряжение об этом от компетентного суда в Косово или когда такие останки были эксгумированы или исследованы МТБЮ.

3.3 Комиссия незамедлительно выполняет любое распоряжение о прекращении какой бы то ни было деятельности, предусмотренной в разделе 3.1, когда такое распоряжение поступает от компетентного суда в Косово или когда такое распоряжение делается в письменном или устном виде компетентными сотрудниками гражданской полиции МООНК или МТБЮ.

Раздел 4

Выдача свидетельств о смерти

Когда Комиссия удостоверяет опознание останков, Секция по гражданским документам и имущественным вопросам МООНК выдает свидетельство о смерти в отношении опознанного таким образом лица. Любая просьба об аннулировании или изменении свидетельства о смерти должна направляться в соответствии с нормами применимого права.

Раздел 5

Центральный регистр

Комиссия создает центральный регистр для управления сбором и хранением данных и другой информации в отношении извлечения и опознания останков и распоряжения ими. Процедуры обеспечения защиты таких данных и информации устанавливаются административным указанием.

Раздел 6

Оказание помощи судебным органам в эксгумации и исследовании останков

6.1 Комиссия назначается в качестве специализированного органа для проведения эксгумации или извлечения либо исследования и аутопсии останков для целей статьи 242(2) применимого Уголовно-процессуального кодекса, за исключением тех случаев, когда эксгумация или извлечение либо исследование и аутопсия останков либо иная связанная с этим деятельность осуществляются МТБЮ или же когда МТБЮ заявляет о своем намерении осуществить такую деятельность.

6.2 Распоряжение судьи или судебной коллегии об эксгумации или извлечении либо об исследовании и аутопсии останков в соответствии со статьей 252 применимого Уголовно-процессуального кодекса направляется прежде всего Комиссии.

6.3 Комиссия уведомляет судью или судебную коллегия, отдающие любое распоряжение, о котором идет речь в разделе 6.2, об организации эксгумации или извлечения останков в течение трех (3) рабочих дней после получения распоряжения и организует эксгумацию или извлечение останков в течение десяти (10) рабочих дней после получения распоряжения. Комиссия уведомляет судью или судебную коллегия о любой потребности в дополнительном времени для организации эксгумации или извлечения останков. Если Комиссия не уведомляет судью или судебную коллегия в течение трех (3) рабочих дней или если Комиссия не способна организовать эксгумацию или извлечении останков в течение десяти (10) рабочих дней и Комиссия, так или иначе, не уведомила судью или судебную коллегия о потребности в дополнительном времени для организации эксгумации или извлечения останков, судья или судебная коллегия могут отдать распоряжение другому лицу или субъекту о проведении эксгумации или извлечения останков в соответствии с применимым правом.

6.4 За исключением предусмотренного в настоящем распоряжении, Комиссия дает ответ на любое распоряжение, о котором говорится в разделе 6.2, в соответствии с применимым правом, включая статью 254 применимого Уголовно-процессуального кодекса.

6.5 Любой судебный орган в Косово, запрашивающий эксгумацию или извлечение либо исследование и аутопсию останков в соответствии со статьей 252 применимого Уголовно-процессуального кодекса и разделом 6.3 настоящего распоряжения, если такой запрос направляется не в адрес Комиссии, предоставляет Комиссии копию соответствующего распоряжения в течение семи (7) рабочих дней после отдачи распоряжения, если только нет конкретных причин, соответствующих нормам применимого права, по которым это не делается.

6.6 Любые выводы, отчеты или иные результаты работы лица или субъекта, помимо правоохранительных органов или самой Комиссии, подготавливаемые на основе распоряжения любого судебного органа в Косово на основании статьи 252 применимого Уголовно-процессуального кодекса, предоставляются Комиссии для изучения, если только нет конкретных причин, соответствующих нормам применимого права, по которым это не делается.

6.7 Сроки, установленные в разделе 6, могут продлеваться административным указанием в соответствии с разделом 8.

Раздел 7

Осуществление

Специальный представитель Генерального секретаря может издавать административные указания в связи с осуществлением настоящего распоряжения.

Раздел 8
Применимое право

Настоящее распоряжение отменяет любые несовместимые с ним положения применимого права.

Раздел 9
Вступление в силу

Настоящее распоряжение вступает в силу 11 мая 2000 года.

(Подпись) **Бернар Кушнер**
Специальный представитель
Генерального секретаря